



MUSZYNA

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY UZDROWISKOWEJ MUSZYNA

„Nikt nie ma większej miłości od tej, gdy ktoś życie swoje oddaje za przyjaciół swoich”
(J 15,13)

Szanowni Państwo,

Wielkanoc to czas otuchy i nadziei, czas odrodzenia się wiary w siłę Chrystusa i drugiego człowieka. Zbliżając się do przeżywania radosnych świąt Paschy, składamy wszystkim mieszkańcom i gościom Ziemi Muszyńskiej wielkanocne życzenia.

Życzymy, by Zmartwychwstały Chrystus nappełnił wszystkich obfitością swych paschalnych łask, obdarzył nowymi siłami, zdrowiem, by każdy nowy dzień znaczył swym szczególnym błogosławieństwem.

Niech Zmartwychwstanie, które niesie odrodzenie nappełni wszystkich pokojem i wiarą, rozprasza wszelkie niepokoje i stanie się źródłem prawdziwego szczęścia.

Jerzy Majka
Przewodniczący
Rady MiGU
Muszyna

Jan Golba
Burmistrz
Muszyny

BUDŻET MARZEŃ CZY BUDŻET ROZPACZY? BUDŻET WIDZIANY INACZEJ

Chcemy spojrzeć na tegoroczny budżet Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna trochę przez inny pryzmat niż dotąd. Chcemy spojrzeć na niego oczami niezależnych fachowców, a nie oczami urzędników. Chcemy go dogłębnie przeanalizować i dostrzec jego mocne i słabe strony. Może wtedy radni Muszyny i mieszkańcy tej gminy spojrzą na niego nie tylko jak jego konsumenci, ale także jako jego twórcy.

Nikt nie wstrzymał się od głosu, nie było sprzeciwów! Wszyscy byli za. Czy jest to zatem budżet marzeń? Czy jest to budżet rozpaczy? A może jest to budżet kompromisu?

Za przyjęciem budżetu Radni Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna głosowali w grudniu 2011 r. Ustalono dochody i przychody oraz wydatki i rozchody budżetowe na wysokim poziomie, bo aż **71 009 446,32 zł**. Trzeba jednak stwierdzić, że budżet ten – **jeszcze zdecydowanie wzrośnie**.

Dziś już wiemy, że trudne decyzje i podjęte działania przez Burmistrza pozwolą na uzyskanie kolejnych dotacji pozabudżetowych. Kiedy mowa o pozabudżetowych formach finansowania inwestycji w Muszynie najczęściej myślimy – **fundusze unijne! Darmowe pieniądze!** Tylko należy się schylić, aby je podnieść. Ale czy tak jest na pewno? Czy to są łatwe pieniądze?

Pamiętać należy po pierwsze, że to przede wszystkim **uporczywe starania** Burmistrza o ich zdobycie. Po drugie, że to nie tylko fundusze unijne, ale także inne środki np. powodziowe. Po trzecie, że pieniądze te mogą być przeznaczone tylko na cel

określony w konkursie. Nie da się ich przeznaczyć np. na wykonanie nowej drogi, oświetlenia, chodnika, jeżeli są one przeznaczone na nowe atrakcje turystyczne. Czasami słyszymy takie opinie, że można byłoby pieniądze przeznaczone na „ogrody tematyczne” wydać na inny cel np. na drogi. Niestety, a może na szczęście nie da się tego zrobić, bo te środki mają swój oznaczony cel i tylko na niego mogą zostać wydane. Po czwarte, pamiętać należy, że trzeba mieć finansowy wkład własny (udział), aby je pozyskać. O ten wkład własny jest coraz trudniej, bo Gmina realizuje tych zadań mnóstwo, a możliwości budżetu są bardzo ograniczone.

Często słyszymy i widzimy (radio, TV...), że środki unijne w obecnej perspektywie wyczerpują się, a jednak Włodarze Miasta spełniają oczekiwania mieszkańców Ziemi Muszyńskiej związane z poprawą infrastruktury, rozwojem turystycznym obszarów Gminy czy poprawą warunków dla inwestowania prywatnych przedsiębiorców.

Pieniądzy nadal brakuje, a mimo to Gmina przygotowuje kolejne wnioski, żeby w przyszłości sięgnąć po fundusze unijne. Już myśli się o rewitalizacji Rynku w Muszynie i budowie ścieżek rowerowych nad Popradem aż po Piwniczną. Przygotowuje się kolejne wnioski na rewitalizację wsi, budowę dróg i oświetlenia oraz poprawę wizerunku estetycznego wszystkich miejscowości. Nie ma co kryć, że obserwowany od paru lat korzystny poziom dofinansowania naszej Gminy ze środków zewnętrznych, to w ostatnich latach potężne koło zamachowe rozwoju całej gminy, ale wiąże się on z ogromnymi wyrzeczeniami. Gmina nie miała od wielu

lat nadwyżki budżetowej. Wszystko **co robi realizuje z kredytu**, który trzeba spłacać i uważać, aby nie przekroczyć granicznych ram związanych z zadłużaniem gminy. Nie da się bez końca mnożyć wydatków bieżących, bo te muszą być niższe niż dochody bieżące. W roku 2012 nadwyżka dochodów bieżących nad wydatkami wynosi zaledwie ok. **455 tys. zł. Co można zrobić za takie pieniądze bez zaciągania kredytu?** I tu jest odpowiedź na pytanie dlaczego burmistrz podejmował i dalej podejmuje działania zmierzające do zdyscyplinowania wydatków. Gdyby tak się nie stało, – **niemożliwe byłoby realizowanie jakichkolwiek inwestycji**.

Budżet gminy niczym nie różni się od budżetu domowego. Ma swoje dochody i wydatki. Ma swoje przychody i rozchody. Jeżeli dochody nie pokrywają wydatków, to trzeba zaciągnąć kredyt, który w określonym czasie podlega spłaceniu. A oto jak przedstawia się struktura dochodów i wydatków budżetowych w 2012 r.

1. Dochody bieżące w wysokości 33 233 593,30 zł

Wśród nich na czoło wysuwają się następujące dochody:

- Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem – 13 471 471,14 zł

- Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego – 10 574 826,00 zł

- Pomoc społeczna – 4 745 043,60 zł

- Gospodarka mieszkaniowa – 1 008 808,00 zł

- Oświata i wychowanie – 895 000,00 zł

- Transport i łączność – 365 465,00 zł

2. Dochody majątkowe w wysokości 25 760 728,62 zł

Wśród nich najwyższe planowane dochody to:

- Transport i łączność – 15 161 342,27 zł

- Gospodarka mieszkaniowa – 3 302 800,00 zł

- Oświata i wychowanie – 3 000 000,00 zł

- Gospodarka komunalna i ochrona środowiska – 2 446 586,35 zł

- Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – 1 000 000,00 zł

- Kultura fizyczna – 500 000,00 zł

3. Planowane kredyty i pożyczki – 12 015 124,40 zł

Planowane ważniejsze wydatki w 2012 r. to między innymi:

Wydatki majątkowe – 29 811 952,37 zł, w tym:

- „Obwodnica Muszyny” – uporządkowanie ruchu w centrum Muszyny – budowa drogi odbarczającej w kierunku granicy państwa jako drogi gminnej klasy Z – 12 000 000,00 zł

- Budowa centralnego deptaku uzdrowskiego Żegiestowa-Zdroju na odcinku droga poniżej willi Zamekkościółek zdrojowy oraz rozbudowa przestrzeni publicznej – 2 903 742,62 zł

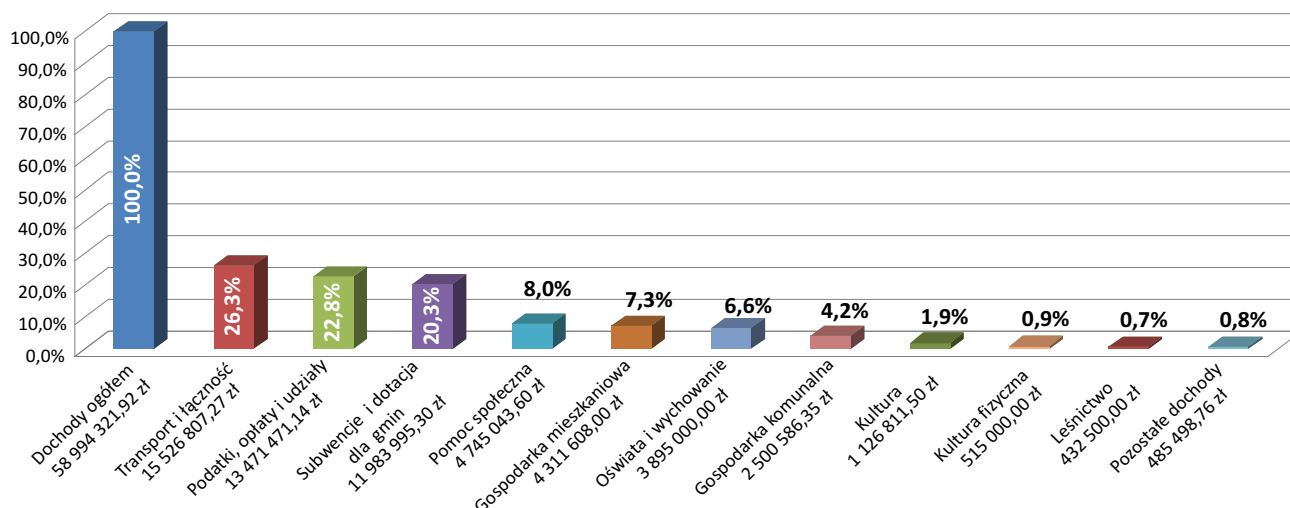
- Usunięcie skutków klęsk żywiołowych – 100 000,00 zł to kwota zaplanowana w budżecie ale łącznie z przyznaną niedawno promesą (13.03.2012 r. środki na ten cel to aż 1 500 000,00 zł) zostanie przeznaczona m.in. na odbudowę zniszczonych dróg w Andrzejówce, Miliku i Żegiestowie

- Zakończenie budowy nowego budynku dla Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Złockiem jako końcowy element reformy sieci szkół w gminie Muszyna – 3 588 000,00 zł

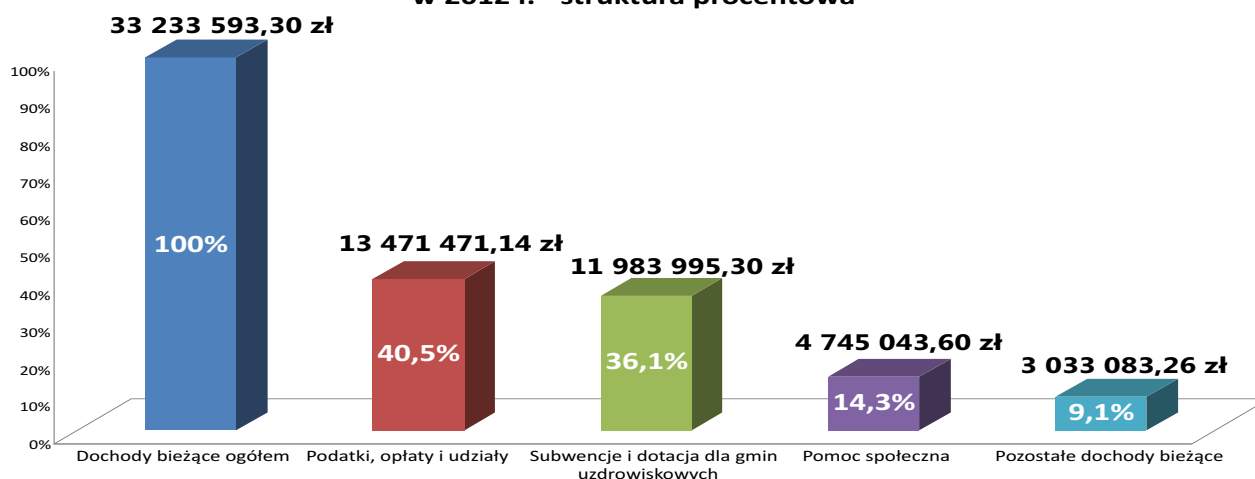
- Budowa Parku Zdrojo-



Dochody ogółem Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna w 2012 r. - struktura procentowa



Dochody bieżące Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna w 2012 r. - struktura procentowa



wego Zapoprządzie – 3 649 079,30 zł

■ Budowa Miejskiego Parku Zdrojowego Baszta – 910 000,00 zł

■ Odnowa centrum wsi Jastrzębik – 1 174 965,43 zł

■ Budowa centrum sportu i rekreacji w Szczawniku – 1 017 265,02 zł

■ Pozostałe wydatki majątkowe – 4 468 900,00 zł

Wydatki bieżące – 32 778 301,83 zł, w tym:

■ oświata i wychowanie – 12 608 759,37 zł

■ pomoc społeczna – 5 968 780,00 zł

■ funkcjonowanie rady gminy i urzędu – 4 460 833,00 zł

■ koszt obsługi długu publicznego – 1 200 000,00 zł

■ oświetlenie ulic, placów i dróg – 933 900,00 zł

■ oczyszczanie miasta i gminy (zimowe i letnie) – 920 000,00 zł

■ gospodarka mieszkaniowa – 780 100,00 zł

■ drogi gminne i wewnętrzne – 746 955,26 zł

■ dotacja dla Miejskiego Gminnego Ośrodka Kultury – 650 000,00 zł

■ promocja gminy – 500 000,00 zł

■ dotacja dla Miejskiej Biblioteki Publicznej – 315 000,00 zł

■ utrzymanie gotowości bojowej ochotniczych straży pożarnych – 303 487,00 zł

■ ochrona zabytków – 297 170,00 zł

■ gospodarka leśna – 297 000,00 zł

■ kultura fizyczna i sport – 284 097,14 zł

■ utrzymanie zieleni – 260 200,00 zł

■ zwalczanie narkomanii, przeciwdziałanie alkoholizmowi i profilaktyka zdrowotna – 255 500,00 zł

■ rezerwy ogólne i celowe

– 239 000,00 zł

■ edukacyjna opieka wychowawcza – 216 082,00 zł

■ realizacja mikroprojektów z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – 206 474,32 zł

■ plany zagospodarowania przestrzennego – 201 000,00 zł

■ realizacja mikroprojektów z Programu Współpracy Transgranicznej Polska Republika Słowacka 2007 – 2013 – 117 170,00 zł

■ pozostałe wydatki bieżące – 1 016 793,74 zł

Spłaty kredytów i pożyczek – 8 419 192,12 zł

Jak wynika z powyższego zestawienia nie jest to budżet „odchudzony” i nadal pojawia się problem spłaty kredytów, bo za realizację marzeń o rozwoju Ziemi Muszyńskiej niestety **trzeba płacić!** Brak środków własnych na finansowanie inwestycji

i spłatę zaciągniętych zobowiązań jest podstawowym problemem, który sygnalizuje Skarbnik Miasta i mówi o konieczności zmniejszenia wydatków bieżących, ponieważ potrzebne są pieniądze na spłatę kredytów. Istniejące zadłużenie (na koniec roku to aż **ponad 23 mln zł zobowiązań**) kreuje dodatkowe wysokie koszty związane z jego obsługą.

Alternatywą zarówno dla kończących się funduszy unijnych, jak i dla zadłużania budżetu gminy jest na pewno rozwój **prywatnego biznesu** i pozyskanie kolejnych podatników. Tymczasem wielu przedsiębiorców głośno i dobitnie określa swoje oczekiwania od Gminy (należy budować infrastrukturę i nowe atrakcje), ale próbuje za wszelką cenę unikać płacenia podatków.

Burmistrz – z powodu



BUDŻET MARZEŃ CZY BUDŻET ROZPACZY? BUDŻET WIDZIANY INACZEJ

wysokiego poziomu zadłużenia Gminy – próbuje wdrożyć partnerstwo publiczno-prywatne, które mogłoby być alternatywą dla kosztownych inwestycji gminnych. Ten instrument rozwoju infrastruktury i świadczenia z jej pomocą usług stanowi w wielu krajach rozwiniętą formułę inwestowania, ale w Polsce dopiero zaczyna nabierać znaczenia. Muszyna próbuje być pionierem w tym zakresie i kończy prace nad koncesją na roboty budowlane dotyczącą realizacji przedsięwzięcia polegającego na zaprojektowaniu, budowie, sfinansowaniu, zarządzaniu i eksploatacji zespołu rekreacyjno-sportowego i kąpieliskowego pn. „PARK WODNY W MUSZYNI”.

Wielu z nas stara się oszczędzać, a oszczędzone pieniądze inwestować w różne instrumenty finansowe, które potencjalnie mogą przynieść zyski. Oczywiście jest też to, że mogą przynieść straty. Nie ma idealnego sposobu na mnożenie swoich oszczędności. Włodarze miasta zachęcają do inwestowania w Gminie i deklarują swoją pomoc, bo wiedzą, że każdy kto mądrze zainwestuje swoje pieniądze w Muszynie, będzie miał duże możliwości pomnożenia swoich dochodów. Warto jednak podkreślić w tym miejscu, że nie jest to wcale pomoc bezzwrotna. Jest w tym jakiś zamysł. Powód tej pomocy jest bardzo prosty – **podatki dla gminy na jej rozwój!** A jeżeli dla Gminy, to również na realizację nowych inwestycji i poprawę warunków życia jej mieszkańców. Ten mechanizm jest bardzo prosty. **Są inwestycje, to są i podatki. Są podatki to jest rozwój i miejsca pracy.** Nikt do tej pory nie wymyślił żadnego innego sposobu na

rozwój, – no chyba, że nieliczni wizjonerzy, którzy zawsze wiedzą lepiej od innych, – tylko sami sobie nie mogą pomóc.

Gmina pobiera od mieszkańców i przedsiębiorców różnego rodzaju podatki i opłaty, w tym m.in. podatek od nieruchomości, ale i opłaty lokalne, takie jak opłata targowa czy uzdrowiskowa. Opłaty lokalne stanowią ważne źródło dochodu budżetu Gminy, a co za tym idzie i jej rozwoju.

Jak widzimy Muszyna i okoliczne miejscowości Ziemi Muszyńskiej dzięki realizowanym inwestycjom szybko się zmieniają, a co za tym idzie także warunki pobytu gości i życia naszych mieszkańców są coraz lepsze. Ale musimy do Muszyny „wpuścić” kapitał, który na bazie realizowanych inwestycji komunalnych pomoże się nam rozwinąć i stworzyć nowe miejsca pracy. Muszą się także uaktywnić nasi mieszkańcy, bo Muszyna wcale nie przoduje w ilości zarejestrowanych podmiotów prowadzących działalność gospodarczą, ale jest na szarym końcu. **Wciąż nie wiadomo, – dlaczego nasi mieszkańcy wykazują się mniejszą aktywnością gospodarczą niż np. mieszkańcy Krynicy, Łabowej, Starogo Sącza, Piwnicznej?** Za chwilę ruszy budowa obwodnicy, która ma na celu nie tylko odciążenie centrum Muszyny od spalin i hałasu, ale też stworzy nowe możliwości rozwoju. Nie zazdrościmy innym, – sami pokażemy na co nas stać. Przypuszczać należy, że Gmina nadal będzie realizować duże inwestycje. Wiemy, że już wkrótce uruchomiona zostanie kolejna promesa na usuwanie skutków powodzi.

Przeznaczona ona będzie na odbudowę zniszczonych

dróg w Andrzejówce, Miliku i Żegiestowie. Ponadto nadal realizowane będą inwestycje wieloletnie „Baszta” i „Zapopradzie”, które mają na celu poprawienie wizerunku Muszyny i zwiększenie ruchu turystycznego.

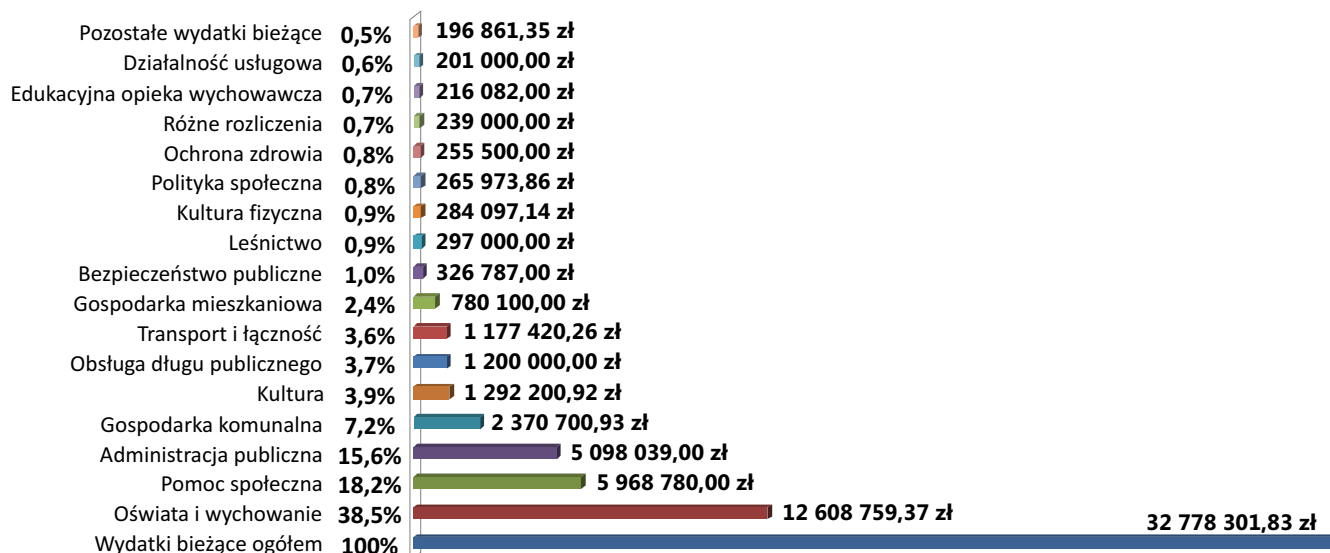
Odnowy centrum wsi Jastrzębik i Szczawnik to projekty, które są spójne z planami rozwoju tych miejscowości i spełniają założenia o kształtowaniu rozwoju wsi i kultywowaniu tradycji. Największe znaczenie dla realizacji projektów Odnowy Wsi ma zmobilizowanie się mieszkańców do współpracy, bo to mieszkańcy mogą więcej zrobić dla swojej rodzinnej miejscowości. Dzięki swojemu zaangażowaniu i rozwojowi przedsiębiorczości mogą stworzyć godne warunki życia nie tylko sobie, ale również dla swoich dzieci, – co pozwoli wstrzymać wyjazd w celu poszukiwania „lepszego” życia poza granice kraju. Także pod względem estetycznym odnowa wsi ma duże znaczenie, bo nasze miejscowości są z reguły nastawione na rozwój turystyki, a tu estetyka ma podstawowe znaczenie.

Budżet Gminy to nie tylko inwestycje, ale to także wydatki na oświatę, gospodarkę komunalną, kulturę, sport, turystykę, promocję itd. Bardzo duża (aż 39% wydatków bieżących) część budżetu w naszej Gminie przeznaczona jest na oświatę. W roku ubiegłym w Gminie Muszyna nastąpiły duże zmiany organizacyjne w szkołach. Trzy z nich zostały przekazane do prowadzenia osobom fizycznym, a jedna osobie prawnej. Ale skutki tych decyzji będą widoczne dopiero za jakiś czas. Powstało pierwsze w gminie przedszkole prywatne. Nikt nie ma problemu z dostaniem się do przedszkola. Realizowane są liczne

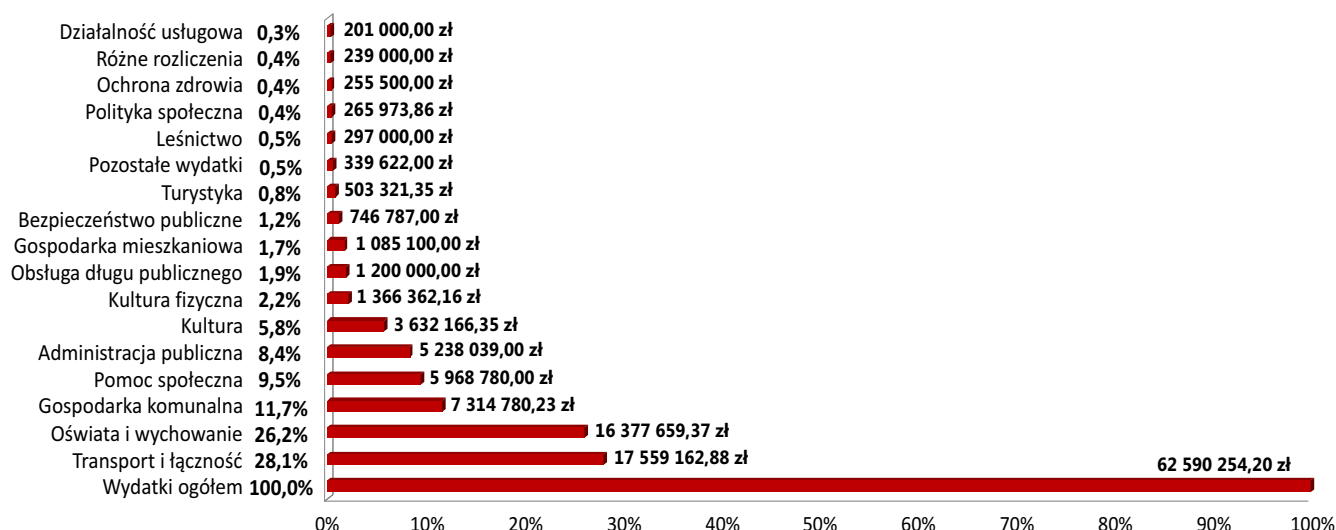
programy unijne mające nie tylko podnieść poziom edukacyjny, ale dające także możliwość dodatkowych zarobków dla nauczycieli. Nakłady na oświatę i wychowanie oraz edukacyjną opiekę wychowawczą są naprawdę bardzo duże (kwota **12 824 841,37 zł**) i wciąż rosną, – tymczasem efekty nauczania nie są najlepsze (patrz wyniki sprawdzianów kompetencyjnych). Muszyńskie szkoły pod tym względem okupują jedno z ostatnich miejsc w powiecie i województwie. To musi budzić uzasadniony niepokój rodziców i musi być przedmiotem troski burmistrza i radnych gminy. Dlaczego tak jest? Co jest przyczyną tak słabych wyników nauczania? Musimy o tym publicznie mówić i żądać od burmistrza i rady gminy działań zmierzających do zmiany tej sytuacji. Z tego co wiemy z prezentowanych zestawień i analiz Gmina dobrze płaci nauczycielom. Niektórym z nich płaci nawet powyżej średniej krajowej. Z analiz wynika, że w Gminie Muszyna są najwyższe w kraju dodatki mieszkaniowe. Bardzo wysoki jest też motywacyjny fundusz płac. Co roku gmina wypłaca dodatki uzupełniające wynagrodzenia dla niektórych grup nauczycieli. Przeznacza także środki finansowe na dodatkowe zajęcia. A zatem powinno być dobrze, ale niestety tak nie jest. Burmistrz twierdzi, że nie ma sobie nic do zarzucenia, jeżeli chodzi o dopełnienie swoich obowiązków wobec nauczycieli, bo pod względem płac i warunków pracy Muszyna jest w czołówce województwa. A zatem? A zatem mamy prawo oczekiwać dobrych wyników nauczania. Wiemy, że burmistrz wdrożył program nauczyczy w szkołach i liczy na poprawę wyników nau-



Wydatki bieżące Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna w 2012 r. - struktura procentowa



Wydatki ogółem Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna na 2012 r. - struktura procento



czania. Wiemy, że zwrócił się do rodziców z prośbą o współpracę, bo tu chodzi o przyszłość naszych dzieci. Jeżeli wdrożony przez burmistrza program naprawczy nie przyniesie rezultatu, to naszym zdaniem należy podjąć drastyczne działania w sferze oświatowej, tak jak to zrobiono w innych gminach. Zbyt wiele środków kosztuje Gminę Muszyna pomoc społeczna. Kwota prawie 6 mln zł, to dla tak małej gminy za duże obciążenie. Burmistrz i radni powinni przeanalizować, czy te środki wydawane są efektywnie? Wiadomo, że w tym zakresie obowiązują określone przepisy, ale jeżeli na utrzymanie letnie i zimowe dróg (czytaj: czystość w gmi-

nie) oraz zieleń wydaje się ok. 5 razy mniej bo zaledwie 1,2 mln zł to gdzieś tu zostały zachwiane pewne proporcje. Z takim budżetem na pomoc społeczną Muszyna jawi się jako gmina, gdzie bardzo dużo osób jest na przysłowiowym „garnuszku” gminy. To powoduje, że na inne ważne dziedziny działania gminy przeznaczają się wciąż za mało środków. Dla przykładu można tu podać środki przeznaczone w budżecie na zmianę planów zagospodarowania przestrzennego. Wiadomo, że plany stanowią o rozwoju gminy, bo umożliwiają realizację inwestycji. A jeżeli są inwestycje to są i podatki. Chcąc zmienić cały plan gminy należałoby wydatkować

ok. 4 mln zł. Jest to oczywiście nierealne. Przy tak napiętym budżecie – naszym zdaniem – gmina musi sięgnąć po niekonwencjonalne rozwiązania.

Powinno np. umożliwić osobom fizycznym i prawnym wniesienie darowizny na zmianę planu. Takie rozwiązania stosuje już wiele gmin w naszym kraju. Gmina powinna także przeanalizować zasadność niektórych inwestycji. Zaskakujące jest np. to, że w tak małej miejscowości jaką jest Muszyna są dwie jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej i dla jednej z nich od kilku lat buduje się kolejną remizę. Na takie działania nie pozwalają sobie nawet najbogatsze gminy. Przy tak na-

piętym budżecie powinno się stworzyć w Muszynie jedną dobrze wyposażoną jednostkę straży. Jednostki w pozostałych miejscowościach powinny być dopełnieniem OSP w Muszynie.

Na koniec należy zadać sobie jeszcze raz pytanie. Czy jest to budżet marzeń, czy rozpaczy? Odpowiedź na to pytanie nie jest w tym przypadku jednoznaczna. Jest to na pewno budżet marzeń – jeżeli chodzi o zakres realizowanych inwestycji, ale jest to też budżet bardzo trudny. Może nie jest to budżet rozpaczy, ale jest to budżet dużego kompromisu i trzeba będzie wielkiego wysiłku, aby go wykonać. Powodzenia. I.W.



PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

W miejscach, gdzie ze względów ekonomicznych (duże oddalenie od istniejącej sieci kanalizacyjnej i niewielka ilość mieszkańców) budowa kolektorów sanitarnych jest nieuzasadniona, ponieważ powodować będzie znaczący wzrost kosztów ponoszonych przez mieszkańców z tytułu odprowadzania ścieków do kanalizacji możliwa jest budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków.

Przydomowa oczyszczalnia ścieków zastępuje efektywnie dół wybieralny (szambo, dół gnilny) i pozwala zwłaszcza w dłuższym okresie czasu osiągnąć wymierne pozytywne wyniki ekonomiczne. Producentów małych oczyszczalni zadbał o prostotę ich obsługi i rzadkie, nie częściej niż raz na pół roku przeglądy.

Należy pamiętać o tym, że oczyszczalnia jest inwestycją trwałą, przynoszącą korzyść ekologiczną i ekonomiczną w dłuższym okresie. Jest to związane z tym, że koszt budowy szamba jest niższy, niż koszt montażu oczyszczalni, ale koszty eksploatacji szamba są znacznie wyższe, niż koszty eksploatacji indywidualnej oczyszczalni. W związku z tym istnieje taki okres czasu, po którym inwestycja się zwróci. Łatwo policzyć, iż na krótki okres

czasu (do 3 lat) szambo opłaca się bardziej, w przypadku dłuższych okresów, oczyszczalnia jest zdecydowanie bardziej efektywna finansowo. Okres zwrotu budowy oczyszczalni w porównaniu do szamba, jest uzależniony od rodzaju zastosowanych rozwiązań i waha się od 2 do 5 lat.

Istotnym problemem przy podejmowaniu decyzji o budowie przydomowej oczyszczalni ścieków jest dostępność odpowiednich środków finansowych na inwestycję.

Program ułatwiający rozłożenie w czasie kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków przygotował Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska.

Program obejmuje tylko te urządzenia, w których oczyszczanie ścieków zachodzi na drodze biologicznej. Z tego powodu na potrzeby programu wprowadzono pojęcie przydomowej biologicznej oczyszczalni ścieków (PBOŚ), od której producentów wymagany jest certyfikat zgodności ze zharmonizowaną normą europejską EN 12566-3:2005+A1:2009, wydawaną przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską. Oczyszczalnie przydomowe to urządzenia rozwiązujące problem ścieków na terenach pozbawionych sieci kanalizacyjnej. Z powodzeniem zastępują – często nieszczerne

– szamba. Są proste w montażu i eksploatacji, tanie w utrzymaniu i ekologiczne. Oczyszczone przez nie ścieki spełniają wymogi standardów polskich i unijnych. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przyjął, że w trakcie wdrażania programu dofinansowane zostanie do 90% kosztów kwalifikowanych poniesionych na realizację inwestycji, 45% gmina otrzyma w formie dotacji a drugie 45% w formie niskoprocentowanej pożyczki (3,5%). Oznacza to, że potencjalny Beneficjent musi zabezpieczyć jedynie 10% środków na przedsięwzięcie opisane we wniosku aplikacyjnym. Wniosek obejmować powinien, co najmniej budowę 50 sztuk nowych oczyszczalni o maksymalnej przepustowości 50 RLM (czyli dla maksymalnie 50 osób) każda. Pomocą nie są objęte niezabudowane działki oraz budynki, które nie są użytkowane. Nie w każdym miejscu a w przypadku naszej gminy szczególnie w rejonach gdzie powinny powstać przydomowe oczyszczalnie ścieków brak jest terenów gminnych, na których mogłyby być zlokalizowane. W tej sytuacji koniecznym będzie w przypadku podjęcia decyzji o budowie, udostępnienie gruntu prywatnych osób pod jej lokalizację.

Gmina zamierza przystąpić

do przygotowania takiego kompleksowego, dla jeszcze niekskanalizowanych obszarów, programu i oczekuje na wstępne deklaracje zainteresowanych takim sposobem rozwiązania problemu (kosztownego) wywozu nieczystości płynnych. Z naszego wstępnego rozszkolenia wynika, że liczba 50 oczyszczalni lokalnych (warunkujących uzyskanie dofinansowania) jest zbliżona do maksymalnej liczby oczyszczalni przydomowych koniecznych na terenie naszej gminy. Chcielibyśmy uzyskać od osób, które może objąć program budowy przydomowych oczyszczalni ścieków wstępne deklaracje zainteresowania tą formą rozwiązania problemu ścieków bytowych. Dotyczy to zwłaszcza miejscowości i przysiółków Wojkowa, Dubne i Leluchów, Andrzejówka Ługi, Żegiestów Łopata, Aleja Zdrojowa, Podzilne, Wesołówka, Podnowińska, Stadło.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna w Referacie Rozwoju Lokalnego, Inwestycji, Infrastruktury Komunalnej i Ochrony Środowiska.

Osoba do kontaktu:
podinspektor Józef Ranosz
tel. 18 472 59 36
e-mail: os@muszyna.pl

KOLEJNA EDYCJA FUNDUSZU KROPLI BESKIDU

S erdecznie zapraszamy do udziału w ósmej już edycji programu dotacyjnego Fundusz Kropli Beskidu. Celem programu jest wspieranie finansowe i merytoryczne inicjatyw obywatelskich na rzecz poszanowania i ochrony zasobów wodnych jednego z najpiękniejszych regionów Polski – Beskidu Sądeckiego. Program, tak jak w latach poprzednich, jest skierowany do organizacji pozarządowych oraz instytucji takich jak:

szkoły, przedszkola, domy kultury, kluby młodzieżowe i sportowe, etc. znajdujących się na terenie czterech gmin w Beskidzie Sądeckim: Krynicy-Zdroju, Muszyny, Piwnicznej-Zdroju i Rytra. Tegoroczny regulamin Funduszu Kropli Beskidu kontynuuje założenia z poprzedniego roku, opiera się na dwóch rodzajach dotacji: I stopnia do kwoty 5 000 złotych – przeznaczone na projekty o charakterze edukacyjnym oraz dotacje II stopnia do 25 000 złotych – na

realizację projektów przynoszących mierzalne efekty w postaci poprawy stanu wód Beskidu Sądeckiego. Regulamin Funduszu Kropli Beskidu oraz dokumenty aplikacyjne są dostępne na stronie: www.ffp.org.pl oraz www.fkb.org.pl. Termin składania wniosków upływa 13 kwietnia 2012 roku. Decyzję o przyznaniu dotacji podejmie Rada Programowa Funduszu Kropli Beskidu.

Środki w ramach dotacji I stopnia powinny być wyko-

rzystane do 31 grudnia 2012 roku, w przypadku dotacji II stopnia do 30 kwietnia 2013 roku. Organizacje oraz osoby, które chcą przystąpić do programu mogą również liczyć na merytoryczną pomoc ze strony Fundacji Fundusz Partnerstwa zarządzającej Funduszem Kropli Beskidu.

Dodatkowe informacje:
Fundacja Fundusz Partnerstwa w Krakowie.
Tel. (012) 341 49 23,
e-mail: fundusz@epce.org.pl
anna.wozniak@ffp.org.pl



NOWOCZESNY URZĄD W NOWOCZESNEJ GMINIE

Wkwietniu 2012 roku w Urzędzie Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna rusza elektroniczny system zarządzania dokumentami. Wprowadzenie tego nowoczesnego narzędzia do procedur administracyjnych to kolejny krok w kierunku upowszechniania systemów teleinformatycznych w naszej gminie, dostosowania gminy do nowych standardów informatycznych i oczekiwań obywateli. To diametralna zmiana obsługi mieszkańców i interesantów gminy oraz zmiana systemu pracy urzędników.

System zostanie wdrożony ze środków pochodzących z projektu „Nowosądecka Akademia Samorządowa” w ramach POKL, Priorytet V Dobre Zarządzanie, w którym udział bierze 14 gmin małopolskich, w tym Muszyna. Głównym założeniem programu jest poprawa jakości usług publicznych w gminach objętych projektem. Już za kilkanaście dni gminy

małopolskie poprawią wskaźniki statystyczne i znajdują się w gronie instytucji publicznych zarządzanych nowoczesnymi systemami teleinformatycznymi. Jak wynika z raportu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26.10.2011r. dzięki nowym technologiom teleinformatycznym w około 40% urzędach wzrosła sprawność załatwienia spraw. To z pewnością jeden z wiodących czynników, dla których ten system warto wdrożyć. Dla potencjalnego interesanta oznacza jedno: wysoki poziom obsługi, poprawę terminowości załatwienia spraw, szybszy dostęp do informacji, możliwość monitoringu każdej korespondencji złożonej na dzienniku podawczym w gminie z równoczesnym pozyskaniem bieżącej informacji na temat każdego etapu załatwienia sprawy.

Od tej pory każdy obywatel rejestrujący pismo na dzienniku podawczym w UMIGU Muszyna w miejsce tradycyjnej pieczęci potwierdzającej przy-

jęcie pisma otrzyma stosowne pokwitowanie wydrukowane przez system, na którym umieszczone zostaną informacje o zarejestrowaniu pisma wraz z numerem identyfikacyjnym, podanie którego umożliwi zlokalizowanie pisma w kilka sekund przez pracownika sekretariatu, ustalenie na jakim etapie jest sprawa i kiedy należy spodziewać się odpowiedzi. Dla zarządzających gminą system spowoduje: redukcję kosztów operacyjnych (bezpapierowy przepływ informacji) i wzrost efektywności działania, poprawę komunikacji wewnątrz Urzędu pomiędzy komórkami organizacyjnymi, sprawny nadzór nad procesami zachodzącymi w drodze administracyjnej i pracą wszystkich pracowników urzędu. W momencie wdrożenia systemu będziemy mieć kontrolę nad każdym pismem zarejestrowanym do systemu, nad pracą bieżącą poszczególnych pracowników, nad terminowością załatwienia spraw – to doskonałe narzędzie dyscyplinu-

jące, poprawiające jakość i efektywność pracy urzędników.

Przed nami okres najtrudniejszy, okres wdrożenia, podczas którego pracownicy urzędu muszą przywyknąć do nowego procesu, innego obiegu dokumentów i innego trybu załatwiania spraw, a mieszkańcy gminy i interesanci (w początkowej fazie działania systemu) muszą również wykazać się pewną cierpliwością i wyrozumiałością w stosunku do urzędników. Trzeba zaznaczyć, że system we wczesnym etapie wdrożenia będzie ulegał pewnym modyfikacjom, będzie ciągle doskonalony i dostosowywany do potrzeb urzędu. Trud jednak się opłaci, wystarczy tylko wziąć po uwagę korzyści jakie niesie wdrożenie systemu tj. szybszy i sprawniejszy obieg dokumentów, łatwiejszy dostęp obywatela do informacji czy obniżenie wydatków na obsługę administracyjną. Jesteśmy przekonani, że poprawi się efektywność pracy i obsługa mieszkańców.

KRW

ZASŁUŻENI DLA MUSZYNY

W grudniu 2011 r. w jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Stadłach odbyła się coroczna uroczystość uhonorowania aktywnych i zasłużonych strażaków ochotników z terenu powiatu nowosądeckiego. Wśród odznaczonych druhów doceniono również dwóch strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Żegiestowie. Srebrnym Krzyżem Zasługi odznaczono druha Ryszarda Sotomskiego – wieloletniego działacza sportowego LKS „ŻEGIESTÓW”, członka Rady Sołeckiej i Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej OSP Żegiestów. Brązowym Krzyżem Zasługi uhonorowano druha Józefa Kańkę – Wiceprezesa OSP Żegiestów, byłego funkcjonariusza pożarnictwa. Te prestiżowe odznaczenia na-



Uroczyste wręczenie Krzyży Zasługi
Od lewej:
J. Kańka,
R. Sotomski,
J. Golonka -
Starosta
Nowosądecki
FOT. ARCH. STAROSTWO
POWIATOWE W NOWYM
SĄCZU

Kombatanci z Muszyny odznaczeni medalem Zasłużonych dla Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna
Od lewej:
W. Hadała
i J. Winczura
FOT. ARCH. UMIG
MUSZYNA



dawane są osobom, które spełniając czyny przekraczające zakres ich zwykłych obowiązków, przysłużyły się dla państwa lub obywateli. To wyraz uznania za ofiarą działalność publiczną,

ofiarnie niesienie pomocy oraz działalność charytatywną. Uroczystych odznaczeń dokonali Andrzej Haręźlak – Wicewojewoda Małopolski oraz Jan Golonka – Starosta Nowosądecki.

Powiększyło się również grono osób zasłużonych dla Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna. Podczas grudniowej XVI Sesji Rady Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna Burmistrz Jan Golba uhonorował medalem Zasłużonych dla Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna kombatantów Pana Józefa Winczurę oraz Pana Wojciecha Hadałę. Te niecodzienne odznaczenia są szczególnym uznaniem za osiągnięcia mające znaczenie dla Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna oraz aktywną działalność na rzecz Koła Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych w Muszynie. To także podziękowanie za trud pracy dla niepodległości, suwerenności i dobra Rzeczypospolitej Polskiej.



JEDYNY POLAK W KOSMOSIE ZAGOŚCIŁ W MUSZYNIE



Pierwszy Polak w kosmosie – Mirosław Hermaszewski na spotkaniu z młodzieżą w Ognisku Pracy Pozaszkolnej w Muszynie
FOT. J. JARONCZYK

Generał brygady Wojska Polskiego Mirosław Hermaszewski pierwszy i zarazem jedyny Polak, który oglądał Ziemię z kosmosu początkiem roku (23.01.2012 r.) odwiedził Muszynę. Jednym z punktów jego wizyty było spotkanie z Janem Golbą Burmistrzem Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna, po którym udał się do Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Muszynie. Niecodzienna wizyta generała była miłym zaskoczeniem dla wielu mieszkańców Muszyny. Tymczasem jego osoba od wielu już lat jest związana z działalnością muszyńskiego Klubu Modelarskiego „Zefirek”, którego jest honorowym członkiem. Jak sam przyznaje od najmłodszych lat pasjonował się lotnictwem i modelarstwem, któremu poświęcał każdą wolną chwilę.

Młodzieńcze pasje i marzenia powoli stawały się rzeczywistością kiedy to w 1960 r., mając 19 lat przeszedł kurs pilotażu szybowcowego w Aeroklubie Wrocławskim. Rok później w Gru-



Generał Mirosław Hermaszewski z Burmistrzem Janem Golbą
FOT. J. JARONCZYK

działdu ukończył kurs pilotażu samolotowego i jesienią rozpoczął naukę w wymarzonej Szkole Orłąt w Dęblinie jako kandydat na pilota myśliwskiego. Po ukończeniu szkoły jako prymus szybko zaczął awansować i poszerzać swoje umiejętności zdobywając w kolejnych latach kwalifikację pilota 3 i 1 klasy. Jako dowódca 11. pułku myśliwców we Wrocławiu trafił do grupy kandydatów na kosmonautów. Po wnikliwej selekcji w Gwiezdnym Mias-

teczku w 27 czerwca 1987 r., jako inżynier pokładowy wystartował wraz z Rosjaninem Piotrem Klimukiem z kosmodromu Bajkonur do lotu w kosmos na statku Sojuz-30. Załoga połączyła się ze stacją orbitalną Salut-6 i na jej pokładzie wykonano zaplanowany program naukowy.

Łądowanie nastąpiło 5 lipca w Kazachstanie. Lot trwał 8 dni, dokonano 126 okrążeń Ziemi. Przy okazji ustanowiono kilka rekordów Polski (za potwierdzonych przez FAI – Mię-

dzynarodową Federację Lotniczą) m.in. wysokości – 363 km; prędkości lotu – 28 tys. km/h; tj., ok. 8 km/s; długości trwania lotu – 190 godzin 03 minuty i 04 sekundy; zasięgu lotu orbitalnego 5.273.257 km i inne.

Kosmonauta przyjeżdża do klubu „Zefirek” w Muszynie, jak podkreśla, z wielkiej sympatii i dla pasji modelarzy, i dla regionu. – *Bywam tutaj od czasu do czasu; bo mam tu rodzinę. A klub „Zefirek” to wspinali ludzie i pomysły. Pozdrawiam mieszkańców Muszyny. Patrzenie zawsze do przodu i troskę do góry. Tam dzieje się wiele ciekawych rzeczy. Kiedyś będąc na orbicie wypatrzyłem to miejsce i dlatego tutaj jestem...*

Zorganizowane spotkanie z kosmonautą było zwieńczeniem obchodów 50-lecia klubu modelarskiego „Zefirek”. Reportaż z tego wydarzenia dostępny jest na stronie www.muszyna.tv

*przedruk:
www.sadeczanin.info



DZIECIAKI Z MUSZYNY „JEŹDŹĄ Z GŁOWĄ”

W lutym 2012r. 49 uczniów z klas III szkół podstawowych Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna, nie umiejących jeździć na nartach wzięło udział w niezwykle ciekawym projekcie pn. „Jeżdżę z głową”. Inicjatorką tego projektu jest gwiazda sportów zimowych, radna małopolskiego sejmiku Pani Jagna Marczyńska – Walczak. Zdaniem jednej z najbardziej utytułowanych polskich sportmerek to właśnie dzieci we wskazanym programowo przedziale wiekowym z racji niezwyklej zdolności ruchowej, elastyczności do poznawania wszelkich nowości powinny podjąć naukę jazdy na nartach.

Kluczowym założeniem projektu, który wpisal się w Strategię Rozwoju Województwa Małopolskiego na lata 2007–2020 jest zatem nie tylko nabycie podstawowych umiejętności i podstaw poprawnej techniki jazdy na nartach, poprawa kondycji i podniesienie ogólnej sprawności fizycznej uczniów małopolskich szkół podstawowych, ale również kształtowanie



Uczestnicy projektu „Jeżdżę z głową” FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

nawyku jazdy w kasku oraz bezpiecznego i rozsądnego narciarstwa. Na realizację tak ważnego dla popularyzacji sportu, tworzenia warunków sprzyjających rozwojowi kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży programu władze województwa przeznaczyły kwotę: 235 079 zł. Wartość zadania realizowanego w gminie ogółem wyniosła 34.075 zł w tym 4.900 zł opłaty rodziców (100 zł za 1 dziecko uczestniczące w projekcie). Reszta kosztów została pokryta z budżetów Gminy oraz Województwa Małopolskiego. Miejszem gdzie dzieci z naszej gminy, przy dobrej zabawie na świeżym powietrzu, zdobywały praktyczne umiejętności bezpiecznej jazdy

na nartach była stacja narciarska Dwie Doliny Muszyna – Wierchomla. Dla uczestników zapewniony został przejazd autobusem do stacji narciarskiej, karnety na wejście na obiekt, sprzęt do nauki jazdy na nartach (tj. narty, buty, kaski), posiłek oraz właściwa opieka.

O konieczności podejmowania takich inicjatyw nie trzeba nikogo przekonywać. Wiedzą o tym zarówno organizatorzy sportowego przedsięwzięcia, jak również dzieci i ich rodzice. Jedna z opiekunek na pytanie co sądzi o takim przedsięwzięciu odpowiedziała: *„To super sprawa dla dzieci. Dzieci poczyniły olbrzymie postępy. Jestem szokowana, że w tak krótkim czasie nauczyły się jeździć na nar-*

tach”. Jeden z rodziców z uśmiechem na twarzy skomentował tę sprawę *„No cóż, teraz nie mamy już wyjścia, musimy kupić narty”.*

Uczestnictwo w tego typu zajęciach to wspaniała, niezapomniana zabawa, ale przede wszystkim pewnego rodzaju inwestycja w przyszłość. Spędzone wspólnie chwile na długo pozostaną w pamięci, a kontynuowana jazda na nartach pod nadzorem rodziców będzie przynosić jeszcze wiele wymiernych korzyści, jak choćby poprawę kondycji fizycznej najmłodszych, początek zamiłowania do narciarstwa, czy innych dyscyplin sportowych. Wystarczy tylko nie zmarować nabytych umiejętności.

WIOSKA INTERNETOWA W ŻEGIESTOWIE

O istniejących dysproporcjach cywilizacyjnych silnie różnicujących wieś i miasto chyba nikogo długo nie należy przekonywać. Podjęcie inicjatyw i przedsięwzięć na rzecz szeroko pojętego rozwoju i modernizacji wsi z pewnością wpływa na zmniejszanie powstałych przez lata barier geograficznych, edukacyjnych, infrastrukturalnych i mentalnych. Jedną z takich inicjatyw jest jedyne w Gminie „Centrum Kształcenia – Wioska Internetowa” utworzone poprzez starania Zarządu jednostki OSP Żegiestów. Dzięki unijnemu projektowi „Wioska internetowa – kształcenie na



Wioska internetowa w Żegiestowie FOT. H. CZERWIŃCZAK

odległość na terenach wiejskich” w ramach programu Europejskiego Funduszu Społecznego, było możliwe stworzenie placówki dydaktycznej z nowoczesnym sprzętem komputerowym. W ramach cen-

trum prowadzone są zajęcia z młodzieżą szkolną i osobami nieposiadającymi dostępu do Internetu. W „wiosce internetowej” organizowane są kursy językowe, szkolenia dla strażaków ochotników oraz kon-

kursy tematyczne. Obecnie realizowany jest drugi etap szkolenia informatycznego dla dorosłych prowadzony przez Panią Bożenę Szczepaniak – pracownika Biblioteki Publicznej w Muszynie.



ODDAJĄC KREW RATUJESZ LUDZKIE ŻYCIE



Młodzież oddająca krew FOT. B. RUCKA

Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi.

Jan Paweł II

Krew jest darem bezcennym wie-
dzą o tym wszyscy, jednak doceniają jej wartość szczególnie Ci, którzy w niewralgicznym momencie swojego życia potrzebowali jej najbardziej. Pomimo trwających intensywnych badań nad wytworzeniem syntetycznej krwi, dotychczas naukowcy nie opracowali metody pozwalającej na wyprodukowanie krwi w warunkach laboratoryjnych. Nauka nie zna sposobu na syntezowanie ludzkiej krwi, więc jedynym sposobem jej pozyskania jest jej oddawanie. Mimo, iż na przestrzeni ostatnich lat wzrosła popularność organizowania akcji oddawania krwi, to jednak zapotrzebowanie na ten życiodajny lek ciągle rośnie. Wystarczy zaledwie jeden pobór – 450 ml krwi, aby uratować życie nawet 3 osobom. Często nie zdajemy sobie sprawy z tego, że co 1 minutę ktoś potrzebuje transfuzji



Honorowi strażacy po oddaniu krwi FOT. B. RUCKA

krwi (wśród pacjentów szpitali potrzebuje jej średnio 1 osoba na 10), a podczas letnich i zimowych wakacji zdarzają się momenty deficytu wszystkich rodzajów krwi. Nie bez znaczenia stają się zatem wszelkie inicjatywy podejmowane na rzecz popularyzacji krwiodawstwa oraz idei dawstwa krzewione wśród społeczeństwa ze szczególnym uwzględnieniem ludzi młodych. Miasto i Gmina Uzdrowskowa Muszyna dołączyła w roku 2011

do grona wielu gmin, na terenie których prowadzone są cykliczne akcje zbiórki krwi. Akcje poboru krwi cieszące się coraz większym powodzeniem świadczą o ogromnej wrażliwości naszego społeczeństwa na potrzeby drugich, na ratowanie zdrowia, nierzadko życia, które jest darem najcenniejszym. Wychojąc naprzeciw tym najbardziej potrzebującym w Muzeum Regionalnym w Muszynie odbyła się akcja „Oddając krew ratujesz

ludzkie życie”. W przeprowadzonej akcji poboru krwi udało się zebrać aż 21 l i 600 ml krwi. Wśród 48 osób oddających krew znaleźli się zarówno mieszkańcy Muszyny jak i przyjezdni goście.

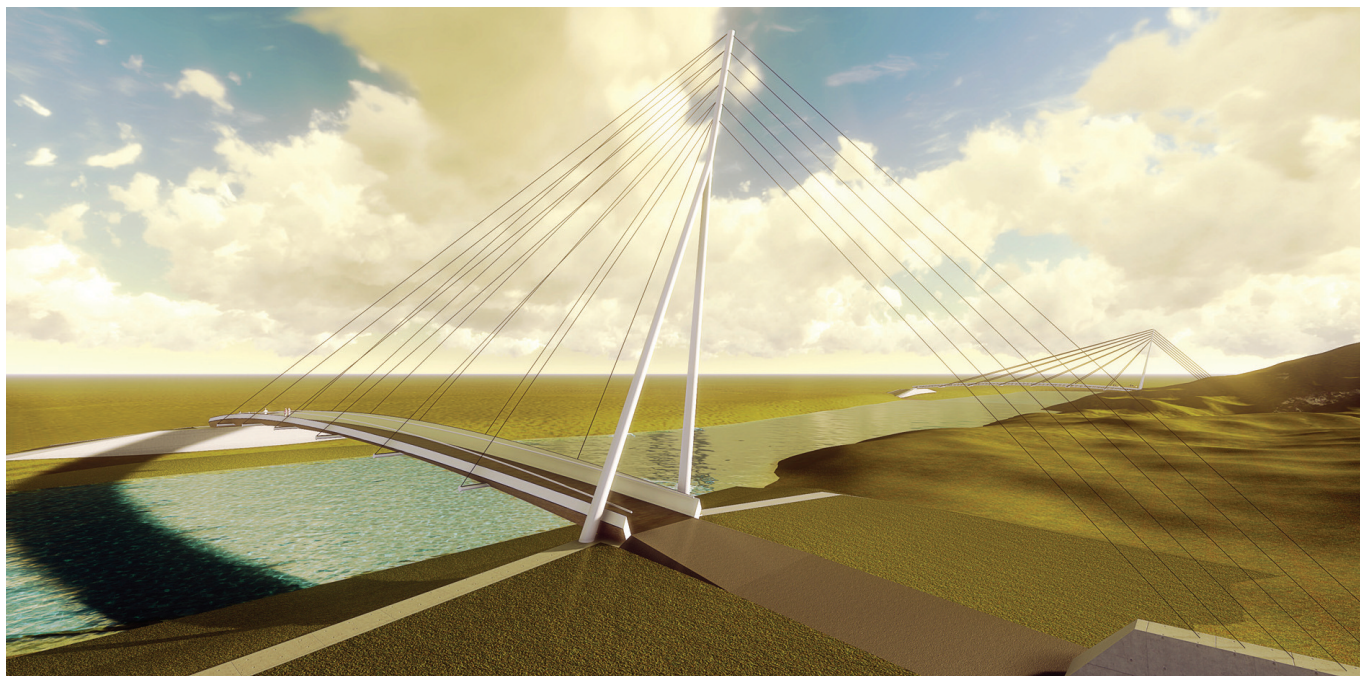
Przypominamy, że honorowym krwiodawcą może zostać osoba, która ukończyła 18 lat, a nie przekroczyła 65. roku życia i waży co najmniej 50 kilogramów, a poza tym cieszy się dobrym stanem zdrowia. Każdy dawca po oddaniu krwi ma wykonane bezpłatnie badanie wirusologiczne oraz grupy krwi.

Słowa Jana Pawła II zachęcamy Państwa do wzięcia udziału w kolejnych akcjach poboru krwi, które odbędą się: 1 lipca 2012 r. godz. 8:30 – 13:30 oraz 28 października 2012 r. godz. 8:30 – 13:30 w Muzeum ul. Krzywa 1 w Muszynie.

Oddanie „kropki” krwi to jeden z najcenniejszych darów, to danie drugiemu WIARY – często utraconej w wyniku choroby, to niejednokrotnie NADZIEJA na wyleczenie, to dar chrześcijańskiej MIŁOŚCI BLIŹNIEGO. To niewiele, a zarazem najwięcej!

KRW

MUSZYNA WZBOGACI SIĘ O NOWY MIEDZYNARODOWY PRODUKT TURYSTYCZNY



Kładka rowerowo-pieszna na Popradzie FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

Mowa tutaj o „Trasach rowerowych doliny Popradu”. To planowana inwestycja na najbliższe lata związana z budową ścieżek rowerowych wraz z zapleczem technicznym i funkcyjnym dla obszaru zlokalizowanego wzdłuż doliny rzeki Poprad. Trasy o łącznej długości ponad 43 km będą zlokalizowane zarówno po stronie polskiej jak i słowackiej. Przebieg projektowanych ścieżek po stronie polskiej zlokalizowany został w obrębie Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna, w sąsiedztwie z gminami Krynica-Zdrój od strony północno-wschodniej, oraz Piwniczna-Zdrój od strony zachodniej. Trasy będą przechodzić między innymi poprzez miejscowości: Powroźnik, Milik, Andrzejówka, Żegiestów oraz miasto Muszyna. Po stronie słowackiej, przebieg ścieżek projektuje się w obrębie powiatu Lubowla (słow. okres Stará Lubovňa) przebiegając m.in. przez miejscowości Legnava, Mały Lipník, Sulín.

Podróże na stronę słowacką, oddzieloną od Polski mean-



Wypożyczalnia rowerów FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

drami Popradu, będą możliwe dzięki czterem podwieszonym kładkom rowerowo-pieszym. Wzdłuż projektowanych tras przewidziano również stylowe wiaty zapewniające miejsce do odpoczynku i spożywania własnych posiłków. Projekt przewiduje także obiekty sanitarne i gastronomiczne. Nie zabraknie również centrum informacji i punktu handlowego. Na tym nie koniec. Dodatkowo powsta-

nie budynek gospodarczo-techniczny mieszczący urządzenia do pomiaru warunków na trasach rowerowych (monitoring tras, zbieranie danych pogodowych, itp.), obiekt będzie niezależny od zasilania – urządzenia będą zasilane dzięki akumulatorom i ogniwoom fotowoltaicznym umieszczonym na dachu.

Lokalizacja projektu nie jest przypadkowa. Cały obszar opracowanego projektu znajduje się

w obrębie Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna na terenie Popradzkiego Parku Krajobrazowego, położonego w obszarze Natura 2000, w którym znajdują się siedliska przyrodnicze i gatunki uważane za bardzo cenne w skali całej Europy. Dzięki temu podczas wycieczki zarówno rowerowej jak i pieszej będzie można podziwiać malownicze tereny, których na ziemi muszyńskiej nie brakuje.



MUZEUM REGIONALNE „PAŃSTWA MUSZYŃSKIEGO” W RÓŻNORODNYCH ODSŁONACH

Muzeum Regionalne „Państwa Muszyńskiego” od momentu jego otwarcia w lipca 2010 roku, oprócz działalności wystawieniczo-oświatowej, wprowadziło do swojej działalności kilka cyklicznych imprez kulturalno-naukowych w tym: Kulturalne Biesiady, Spotkania z Historią, Prelekcje podróżnicze - Dookoła Świata i organizowany przez towarzystwo Miłośników Ziemi Muszyńskiej wspólne Muszyńskie Podzamkowe Śpiewanie. Od momentu otwarcia muzeum, zorganizowano w sumie: 15 wystaw, 17 prelekcji i 10 koncertów. Wszystkie te imprezy cieszą się dużym zainteresowaniem zarówno mieszkańców Muszyny jak i odpoczywających tu kuracjuszy i turystów. Sale muzeum wykorzystywane są również do celów społecznych m.in.: organizacji szkoleń, wystaw malarskich, koncertów czy recitali.

W ciągu ostatnich trzech miesięcy muzeum zorganizowało liczne imprezy a każda z nich miała odmienny charakter i różnych odbiorców. Dużym zainteresowaniem cieszyły się dwa spektakle przygotowane przez dzieci dla dzieci. Pierwszy z nich odbył się w dniu 12 stycznia 2012 i był to spektakl oparty na motywach bajki Andersena pt.: „Dziewczynka z zapalkami”. Przygotowany został przez Świetlicę Środowiskową „Biały Lotos” z Krynicy-Zdroju. Drugi z nich przygotowała Świetlica Środowiskowa w Miliku i były to „Bajkowe Jasełka” a wystawione zostały w muzeum w dniu 22 stycznia 2012 roku. W spektaklu przygotowanym przez Panię: Marię Kochniarz, Beatę Oliprę i Jolantę Peregrym wystąpiło 45 dzieci z Milika. Przeurocze bajkowe postacie i anioły zaprowadziły zebraną widownię do szopki gdzie spotkaliśmy Maryję z Dzieciątkiem i Józefem, dostojnych trzech króli oraz swoich pastuszków. Zarówno jeden jak i drugi spektakl zgromadził olbrzymią trzypokoleniową widownię, co świadczy,



Bajkowe jasełka w Muzeum FOT. B. RUCKA



Zgromadzona widownia podczas jednego ze spektakli FOT. B. RUCKA

że tego typu prezentacje są bardzo oczekiwane przez najmłodszych mieszkańców naszej gminy oraz ich rodziców i dziadków. Mamy nadzieję, że współpraca rozpoczęta ze świetlicami środowiskowymi, pozwoli jeszcze nie raz obejrzeć naszych najmłodszych artystów w nowym repertuarze. Również trzy koncerty zorganizowane w tym czasie zgromadziły liczną publiczność. Pierwszy z nich, który odbył się w dniu 27 grudnia 2011 roku, był recitalem fortepianowym Krzysztofa Dziurbiela, który jest obecnie studentem Wydziału Instrumentalnego Akademii Muzycznej w Krakowie w klasie fortepianu prof. Andrzeja Pikula. Ten młody niezwykle uzdolniony muszyński pianista, wykonał cykl dziesięciu miniatur fortepianowych pt. „Obrazki z Wystawy” Modesta Musorgskiego. Stworzenie tego dzieła inspirowane było wystawą obrazów Wiktora Hartmana, który w trakcie podróży po świecie malował i rysował miniatury z odwiedzanych miejsc. Zebrani na recitalu słuchacze mogli zarówno podziwiać niezwykle wirtuozeryjną wykonanego utworu jak i oglądać reprodukcje obrazów Hartmana.

Na kolejnym koncercie zorganizowanym w dniu 28 grudnia 2011 roku zespół wokalny „Krynicy Seniorów” zaprezentował kolędy i pastorałki, które śpiewali również w styczniu uczestnicy muszyńskiego podzamkowego śpiewania. Dużym uznaniem cieszył się również pierwszy recital zorganizowany w Muszynie młodej uzdolnionej wokalistki z Krynicy-Zdroju Wioletty Marcinkiewicz, która brała udział w finale muzycznego show „Must be the music” a w najbliższym czasie będziemy mogli ją oglądać w „Szansie na sukces”.

Również dwie prelekcje, podczas których mogliśmy poznać Transylwanię i jej związki z Draculą (Stanisław Przybyszowski) oraz zobaczyć szczyty Himalajów (Jacek Groń) zgromadziło duże grono miłośników podróży. Oprócz ciekawych spektakli, koncertów i prelekcji w muzeum zaprezentowane zostały również dwie wystawy. W styczniu podziwiać mogliśmy obrazy dwóch artystów: Józefa Jędrzejka z Jastrzębika i Viliama Volka z Lubotina (Słowacja). Na finiszu wystawy licznie przybyli goście z Polski i Słowacji mogli

oprócz malarstwa poznać również folklor słowacki oraz twórczość naszych poetów pani Janiny Kumorek oraz pana Adama Ziemanina zaprezentowane przez muszyńskie licealistki. Od 1 kwietnia w muzeum będzie można podziwiać wystawę pt.: „Kolorowo i ludowo,” na której swoje obrazy na szkle zaprezentuje Bogdan Karski. Natomiast miłośników rękodzieła zapraszamy na wspólne tworzenie pisanełek w dniu 29 marca 2012 roku. Pierwsze szkolenie w zakresie rękodzielnictwa odbyło się w dniu 24 lutego 2012 roku i zorganizował go Ośrodek Doradztwa Rolniczego Oddział z Nawojowej pod kierunkiem Pani Danuty Ciotek.

Wszyscy, którzy występowali i prowadzili imprezy w muszyńskim muzeum robili to nieodpłatnie i pragniemy im za to serdecznie podziękować. Nie da się również przecenić pomocy Urzędu Miasta i Gminy Uzdrowiskowej w Muszynie i Burmistrza Muszyny Jana Golby, który zawsze wspiera wszelkie działania muzeum zarówno organizacyjnie jak i co bardziej cenne, życzliwością. Muzeum pragnie jak najlepiej służyć mieszkańcom Muszyny i odwiedzającym nas gościom, dlatego na bieżąco zbierane są informacje w formie ankiety na temat oczekiwań Państwa co do działalności tej placówki. Mamy nadzieję, że uwagi te pomogą nam trafić w Państwa gusta i częściej będą Państwo odwiedzać muszyńskie muzeum. Natomiast już dziś zapraszamy na koncert muzyki luterańskiej w wykonaniu ks. Dariusza Chwastka, który odbędzie się w kwietniu.

B. Rucka



OGIEŃ OLIMPIJSKI W RĘKACH MŁODZIEŻY Z MUSZYŃNY

W dniu 6 stycznia 2012r. zapłonął znicz olimpijski w Salzburgu – kolejnym etapie na drodze sztafety olimpijskiej do Innsbrucka. W tym projekcie uczestniczyło 50 Polaków – 48 uczniów oraz dwóch olimpijczyków – Katarzyna Bachleda-Curuś oraz Leszek Blanik – ambasadorzy akcji. Szansę na niezapomniane doświadczenie mieli tylko wybrani uczniowie – zwycięzcy konkursu zorganizowanego przez firmę Samsung, sponsora igrzysk. Od Aten do Innsbrucka – to dystans, jaki od 17 grudnia 2011 roku do 13 stycznia br. pokonało 2012 dzieci z krajów europejskich, m.in. Austrii, Francji, Niemiec, Wielkiej Brytanii, niosących ogień olimpijski. W dniu 6 stycznia pochodnia olimpijska trafiła w ręce naszej reprezentacji. Każdy reprezentant z ekipy Polaków pokonywał 150 m odcinek trasy niosąc pochodnię olimpijską, którą następnie przekazywał kolejnej osobie w sztafecie. Uczniom podczas biegu towarzyszyła trzykrotna olimpijka w łyżwiarstwie szybkim – Pani Katarzyna Bachleda-Curuś, a także gimnastyk, medalista olimpijski, mistrz świata i Europy, – Pan Leszek Blanik.

– *Wyjazd do Austrii i bieg w tej sztafecie to była dla mnie przygoda, której nie zapomnę do końca życia, jestem dumny, że moja szkoła ZS w Złockiem wzięła udziału w konkursie a ja mogłem reprezentować Muszyńkę i Polskę* – mówi Paweł Majewski – uczestnik biegu.

Patronat nad polską sztafetą przed pierwszymi Zimowymi Igrzyskami Olimpijskimi Młodzieży Innsbruck 2012 objął Polski Komitet Olimpijski. Szansę na bieg w Austrii ze zniczem olimpijskim najpartowiej znanym symbolem sportowym mieli tylko wybrani, wśród których znaleźli się uczniowie z dużych miast (Warszawa, Kato-



Wśród reprezentacji ekipy z Polski znalazła się młodzież z Zespołu Szkół w Złockiem – Kama Piwowar i Paweł Majewski FOT. ARCH. SAMSUNG



Medalista olimpijski, mistrz świata i Europy - Leszek Blanik i Paweł Majewski FOT. P. MAJEWSKI

wice, Elbląg, Krosno, Lublin, Łódź, Szczecin), jak i mniejszych miejscowości, jak np. Gdów, Mochnaczka Niżna, Tęgoborze czy Złockie. Wybór członków reprezentacji odbył się w drodze konkursu firmy Samsung pod hasłem „It’s your future be part of it”, w którym wzięło udział 20 tysięcy szkół z całej Polski. Spośród nich wyłoniono 24 szkoły, których pierwszym zadaniem było stworzenie najciekawszego hasła zagrzewającego polską delegację do walki podczas igrzysk w Innsbrucku. Hasło Zespołu Szkół w Złockiem brzmiało: „ZNICZ OLIMPIJSKI – PŁOMIEŃ LUDZKICH PRAGNIEŃ”. Hasło, które wygrało – „Młodzie

wśród najlepszych, najlepszy wśród młodych” – ułożyli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Zespole Szkół Sportowych im. Polskich Olimpijczyków w Tarnowie. Zorganizowano także zawody w biegu na dystansie 60 m, na podstawie których z każdej z 24 szkół wybrano parę najlepszych zawodników, a zwycięzcy w nagrodę pobiegli z ogniem olimpijskim.

Igrzyska olimpijskie to nie tylko ceremonia otwarcia, ale przede wszystkim zmagania sportowe. Mało kto wie, że muszyńskie Liceum Ogólnokształcące ma ucznia klasy IIB, który startował w tej to też olimpiadzie. Jakub Firlej powołany do młodzieżowej kadry reprezentował Polskę w zmaganiach saneczkarskich. 15 stycznia 2012r. Jakub Firlej zakończył rywalizację saneczkarskich jedynek podczas zimowych młodzieżowych igrzysk olimpijskich na 26. miejscu. Na torze w Patscherkofel młody zawodnik z Polski miał dwa dość równe przejazdy. 16 stycznia najlepiej z polskiej ekipy spisała się saneczkarska dwójka Jakub Firlej (UMKS Parkowa Krynica Zdrój) i Mateusz Woźniak (UKS Nowiny Wielkie), która zajęła dziewiąte miejsce.

17 stycznia Jakub Firlej startował w sztafecie. Była to ostatnia konkurencja saneczkarska podczas zimowych młodzieżowych igrzysk olimpijskich. Sztafeta saneczkarska jest czymś nowym na igrzyskach i ma dość ciekawy przebieg. Pierwsza rusza dziewczyna. Kiedy dojeżdża do mety uderza w dzwon i wtedy otwiera się bramka dla saneczkarza. Kiedy on dojedzie do mety, również uderza w dzwon i wówczas rusza dwójka.

Natalia Biesiadzka uzyskała dobry, siódmy czas, Jakub Kowalewski dziewiąty, a dwójka w składzie Jakub Firlej i Mateusz Woźniak 11. W sumie Biało-Czerwoni pokonali trasę z czasem 2.21,913 i ze stratą nieco ponad 3,5 sek. uplasowali się na 10. pozycji.

W niedzielę 22 stycznia 2012 r. zgasł w Innsbrucku ogień pierwszych zimowych młodzieżowych igrzysk. Olimpijską flagę przekazano Norwegom, którzy za cztery lata zorganizują następną imprezę. Polskim sportowcom nie udało się wywalczyć medalu, ale dziękujemy wszystkim tym, którzy reprezentowali Muszyńkę i Polskę.

A. Stoińska
nauczyciel Zespołu Szkół w Złockiem



POCZĄTEK ROKU BOGATY W WYDARZENIA



Sylwestrowy występ zespołu Wanda i Banda w Muszynie FOT. ARCH. MGOK

Po kapryśnych tegorocznej zimy i wszelkich trudnościach związanych z mroźną aurą z pewnością wszyscy niecierpliwie wypatrują wiosny, a po niej lata i ciekawych wydarzeń artystycznych podczas sezonu plenerowego w amfiteatrze „Zapopradzie”. Zanim jednak zaprosimy Państwa na kolejny sezon artystyczno-rozrywkowy w naszym uzdrowisku powróćmy wspomnieniami do nocy sylwestrowej i kilku ciekawych wydarzeń, które miały miejsce w naszym mieście na początku roku 2012.

„Sylwester na muszyńskim Rynku” rozpoczął się zabawą przy muzyce lat 60–tych i 70–tych oraz konkursem tańca z nagrodami. W oczekiwaniu na gwiazdę wieczoru publiczność wysłuchiwała programu muzycznego w wykonaniu młodzieżowej grupy wokalnejskiej Miejsko–Gminnego Ośrodka Kultury w Muszynie. Około godz. 22.30 na scenie pojawił się zespół „Wanda i Banda”, który rozgrzewał wszystkich przybyłych niezwykle dynamiczną muzyką prawie do północy. Podczas koncertu nie zabrakło takich przebojów jak: „Para goni parę”, „Nie będę Julią” czy „Hi Fi – Superstar”. Kilka minut przed



Światelko do nieba podczas XX Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy FOT. ARCH. MGOK

północą na scenie pojawili się: Burmistrz Muszyny Jan Golba oraz Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna Jerzy Majka, którzy złożyli noworoczne życzenia wszystkim mieszkańcom naszego uzdrowiska oraz wypoczywającym w nim gościom. Aby tradycji stało się zadość, chwilę później nastąpiło wspólne odliczanie i powitanie Nowego Roku 2012, strzeliły korki od szampanów a niebo rozjaśnił widowiskowy pokaz sztucznych ogni. Zabawę Sylwestrową zakończyła noworoczna dyskoteka, podczas której bawili się wszyscy bez względu na wiek i mroźną pogodę.

VIII Noworoczny Koncert Stypendystów Almanachu Muszyny

Po szaleństwach nocy sylwestrowej, pierwszego dnia Nowego Roku 2012 w hali widowiskowo–sportowej w Muszynie odbył się VIII Noworoczny Koncert Stypendystów Almanachu Muszyny organizowany wzorem filharmoników wiedeńskich.

Podczas koncertu wystąpili uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej z Krynicy–Zdroju, zespół „Wesołe harmonijki” ze Słowacji pod kierownictwem Marii Budzakowej oraz wokalna grupa młodzieżowa Miejsko–Gminnego Ośrodka Kultury w Muszynie prowadzona przez

Izabelę Bajorek. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in.: Jan Golba Burmistrz Muszyny oraz Jerzy Majka Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna, a także Anton Karnis Prezes słowackiego Stowarzyszenia „Amos”. Obecni byli także stypendyści Funduszu Stypendialnego Almanachu Muszyny, którzy otrzymali dyplomy od Ryszarda Kruka Prezesa Stowarzyszenia Almanachu Muszyny.

Organizatorami koncertu byli: Stowarzyszenie „Przyjaciół Almanachu Muszyny”, Miejsko–Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie oraz Stowarzyszenie „Amos” ze Starej Lubowli.

XX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

8 stycznia 2012 r. Muszyna tradycyjnie, włączyła się w ogólnopolską akcję charytatywną pn. „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”. Od wczesnych godzin porannych wolontariusze zbierali pieniądze do puszek na terenie MiGU Muszyna a o godz. 16.30 rozpoczął się program artystyczny na scenie plenerowej obok lodowiska. Podczas występów, zaprezentowały się dziecięce i młodzieżowe zespoły muzyczne działające przy Miejsko–Gminnym Ośrodku Kultury w Muszynie: „Niebieskie dzwoneczki”, młodzieżowa grupa wokalna, zespół tańca nowoczesnego „Freaks” oraz rockowy zespół „Blik”. Nie zabrakło licytacji gadżetów WOŚP, aniołków z masy solnej oraz atrakcyjnych przedmiotów podarowanych przez ludzi dobrej woli. W tym roku Muszyna zebrała łącznie 17 267,98 zł.

Dziękujemy wszystkim, którzy zechcieli wspomóc ten wzniosły cel.

Koncert kołęd i pastorałek „Z wysokiego nieba”

Artystyczne wydarzenia w pierwszym miesiącu Nowego Roku zakończył koncert kołęd i pastorałek „Z wysokiego nieba”, który odbył się 28 stycznia 2012 r. o godz. 18.00 w kościele parafialnym pw. Św. Józefa Oblubieńca NMP w Muszynie.





Koncert kolęd i pastorałek FOT. ARCH. MGOK



Uczestnicy Koncertu Stypendystów Almanachu Muszyny FOT. ARCH. MGOK

Licznie zebrana publiczność, pośród której obecny był Burmistrz Muszyny Jan Golba oraz radni Rady MiGU Muszyna, a także mieszkańcy naszego miasta wysłuchała tradycyjnych kolęd oraz współczesnych utworów o tematyce bożonarodzeniowej, które przeplatane były poezją. W programie udział wzięły dziecięce i młodzieżowe zespoły wokalne działające przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Muszynie prowadzone przez Izabelę Bajorek – Dyrektora MGOK.

Po koncercie Ks. Paweł Stabach – proboszcz parafii Św. Józefa Oblubieńca NMP w Muszynie, podziękował młodym artystom i zaprosił wszystkich obecnych do wspólnego połamania się opłatkiem. W miłym

klimacie świątecznym zakończył się wieczór kolęd, którego organizatorami byli: Parafia pw. Św. Józefa Oblubieńca NMP w Muszynie oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie.

Ferie 2012

Następny miesiąc Nowego Roku przyniósł kolejne wydarzenia artystyczne przygotowane przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie mające na celu przede wszystkim wzbogacenie oferty tegorocznych ferii zimowych na terenie MiGU Muszyna.

Wśród propozycji dla najmłodszych znalazły się m.in. nauka „Tańców Narodowych”, warsztaty plastyczne, spektakl teatralny „Lech, Czech i Rus”

w wykonaniu Studia Teatralnego Art-Re z Krakowa oraz „Zimowe zabawy na śniegu”.

Zarówno dla młodzieży jak i dorosłych w programie także pojawiło się wiele interesujących propozycji. Pierwszą z nich było cykliczne spotkanie „Poezja żywa” w Muzeum Regionalnym w Muszynie, którego tematem była twórczość Bolesława Leśmiana. Niewątpliwie miłą atrakcją dla mieszkańców naszego miasteczka jak i turystów wypoczywających w nim podczas ferii był Wieczór Regionalny w muzeum z kapelą „Muszyniaczy” oraz dziecięcym zespołem „Muszyńska Dolina” działających przy Ośrodku Kultury. W dniu 14 lutego 2012r. w Dzień Św. Walentego w daw-

nej sali kinowej odbył się koncert pt. „Zakochani”, którego wykonawcami byli młodzi ludzie tworzący grupę wokalną Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Muszynie.

„Spotkanie z Himalaistą” to z pewnością wielka niespodzianka dla wszystkich uczestników wydarzenia, które miało miejsce 20 lutego br. w Muzeum Regionalnym. Mieszkaniec Muszyny Pan Jacek Groń, który brał udział w niezwykłej wyprawie po Himalajach opowiedział wszystkim zebranym o swojej niezapomnianej przygodzie. Ciekawa opowieść ilustrowana była projekcją multimedialną, podczas której wszyscy mogli dokładnie przyjrzeć się ludziom i miejscom, o których opowiadał zaproszony gość.

Prócz wydarzeń, które odbywały się na terenie Muszyny były również ciekawe propozycje w świetlicach wiejskich prowadzonych przez Ośrodek Kultury w Muszynie: w Jastrzębiku, Andrzejówce, Szczawniku, Złockiem i Żegiestowie. Odbywały się tam dyskoteki dla dzieci i młodzieży, konkursy i warsztaty taneczne, rozgrywki tenisa stołowego oraz zimowe zabawy na śniegu. Ponadto w świetlicy w Złockiem pojawiły się zupełnie nowe, ciekawe propozycje: seans filmowy pod nazwą „Objazdowe kino w Złockiem”, oraz interesujące spotkanie pt. „Spojrzenie z wysokości”, podczas którego Pan Kamil Kijowski opowiedział o swoich wysokogórskich wyprawach.

Tak przedstawia się program minionych wydarzeń artystycznych na terenie MiGU Muszyna, organizowanych przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie. Z pewnością nie zabraknie kolejnych, ciekawych propozycji kulturalno-rozrywkowych w ciągu następnego miesiąca 2012 roku, na które już dzisiaj serdecznie Państwa zapraszamy. Program wydarzeń kulturalnych dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna www.muszyna.pl.



MUSZYNIANIN POBIŁ REKORD POLSKI W MARATONIE O 2 MINUTY. CZY HENRYK SZOST ZAWOJUJE IGRZYSKA?

Wniedzielę 4 marca 2012 r. w Japonii miało miejsce historyczne wydarzenie dla polskiej lekkoatletyki. Podczas najstarszego japońskiego maratonu w Lake Biwa Mainichi mieszkaniec Muszyny Henryk Szost zajął drugie miejsce ustanawiając tym samym nowy rekord Polski w maratonie, który obecnie wynosi 2:07.39. Personalnie dla samego Henryka Szosta ustanowienie nowego rekordu Polski, uzyskanie lepszego wyniku od swojego trenera Grzegorza Gajdusa (2:09:23 z 2003 roku) to niebawym sukces.

Obecnie rozwojem kariery Szosta zajmuje się Leonid Shevtov. Bieg odbywał się w nie-



Rekordzista Polski w maratonie Henryk Szost
FOT. JEC

korzystnych warunkach pogodowych. Padał deszcz, a niska temperatura ok. 5° C i wiatr nie ułatwiał zmagania. Od początku biegu uczestnicy trzymali się w zwartej grupie, ale z każdym kolejnym kilometrem rywali ubywało. Na 30. kilometrze

na czele było już tylko 5 zawodników. Na finiszu szybsze tempo narzucił zawodnik z Kenii Samuel Ndungu, ale Szost nie dawał mu o sobie zapomnieć i wyprzedzając resztę rywali „deptał mu po piętach”. I w takiej też kolejności przybiegli na metę. Henryk Szost już w październiku ubiegłego roku był bliski ustanowienia nowego rekordu Polski, ale zabrakło mu zaledwie 17 sek. Podczas biegu BMW Frankfurt Marathon 2011 uzyskał czas 2:09.39., co wtedy dawało mu drugie miejsce wśród najlepszych maratończyków w Polsce oraz możliwość startowania na tegorocznych Igrzyskach Olimpijskich w Londynie. Obecny czas Henryka Szosta plasuje go na pierw-

szym miejscu w Europie i 19. na świecie. Wyprzedzają go tylko zawodnicy z Afryki - dwunastu Etiopczyków, pięciu Kenijczyków i jeden z Konga. Rekord świata to 2:03.38 Patricka Makau Musyokiego z Kenii, który we wrześniu 2011 roku w tym czasie pokonał trasę w Berlinie.

Wyniki 67. maratonu

Lake Biwa -Otsu:

1. Samuel Ndungu (Kenia) 2:07.04 (debiut)
2. **Henryk Szost (Polska) 2:07.39 (rekord kraju)**
3. Abdellah Taghrifet (Maroko) 2:08.37
4. Ryo Yamamoto (Japonia) 2:08.44 (rekord życiowy)
5. Kentaro Nakamoto (Japonia) 2:08.53 (rekord życiowy)
6. Tomoyuki Morita (Japonia) 2:09.12 (debiut)

ROZSTRZGNIĘCIE KONKURSU NA NAJPIĘKNIEJSZĄ DEKORACJĘ ŚWIĄTECZNĄ

Świetna fontanna w Rynku, ociekająca lśnąciami drobinami drzewa i błyszczące świątecznie ozdoby zyskują coraz większe uznanie turystów i gości odwiedzających naszą gminę. Idealnym uzupełnieniem tych elementów są niecodzienne ozdoby posesji osób prywatnych i przedsiębiorców. Swoją formą kuszą turystów, którzy nierzadko zatrzymują się i uwieczniają chwile spędzone w Muszynie na fotografiach. Ideą rozstrzygniętej w lutym już III edycji konkursu na „Najpiękniejszą dekorację świąteczną w Mieście i Gminie Uzdrawiskowej Muszyna 2011/2012” jest dbanie o estetykę otoczenia przy jednoczesnym podkreśleniu tradycji i świątecznego nastroju. Tego typu akcje cieszą się coraz większym powodzeniem i nawet całe miasta startują w boju o tytuł najpiękniej rozświetlonej miejscowości w Polsce. Dlatego też serdecznie Państwa zapraszamy do włączenia się do



Jan Golba Burmistrz Muszyny wręczający nagrodę Panu Tadeuszowi Miczołkowi laureatowi I miejsca w kategorii obiektów wycieczkowych FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

tej świetnej zabawy w duchu zdrowej rywalizacji. A o tym, że warto przekonali się laureaci, którzy w tegorocznej edycji konkursu otrzymali nie lada nagrody o łącznej wartości 6 000 zł.

Do konkursu przystąpili właściciele i użytkownicy posesji oraz obiektów położonych na terenie Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna w dwóch kategoriach: I kategoria, posesje osób fizycznych, dokonano 18 zgłoszeń udziału w konkursie,

II kategoria, obiekty sanatoryjne, czasowe, zakłady pracy, placówki gastronomiczne, handlowe i usługowe, dokonano 3 zgłoszeń udziału w konkursie.

Przy ocenie zgłoszonych dekoracji stosowano kryteria: ogólne wrażenie i estetyka, pomysłowość i oryginalność kompozycji oraz różnorodność zastosowanych elementów dekoracji.

W tegorocznej odsłonie konkursu w kategorii posesji osób fizycznych przyznanie ocen nie było łatwe. Pretendentów do otrzymania tytułu najpiękniejszej posesji było wielu i tylko 3 główne miejsca. W wyniku ocen komisja postanowiła dodatkowo wyróżnić oryginalność posesji: Pani Wiktorii Ruchały z Muszyny, Pana Stanisława Maślanki z Milika, Pana Eugeniusza Dulaka z Zegiestowa oraz Pani Anny Gomulak z Leluchowa.

Poniżej mamy przyjemność przedstawić Państwu laureatów konkursu w poszczególnych kategoriach:

Laureaci konkursu w kategorii posesje osób fizycznych:

- I miejsce – Pani Mirosława Sikorska z Zegiestowa
 - II miejsce – Pani Bronisława Majewska ze Szczawnika
 - III miejsce ex aequo – Pani Małgorzata Wojciechowska z Muszyny oraz Pani Maria Książek z Muszyny
- Laureaci konkursu w kategorii obiekty sanatoryjne, czasowe, zakłady pracy, placówki gastronomiczne, handlowe i usługowe:**
- I miejsce – Pan Tadeusz Miczołek ze Szczawnika
 - II miejsce – Pan Stanisław Hans z Muszyny
 - III miejsce – Instytutu Zdrowia Człowieka Sp. z o.o. Uzdrawisko Muszyna nad Popradem w Muszynie

Wszystkim szczęśliwym zwycięzcom serdecznie gratulujemy, a Państwa zapraszamy do wzięcia udziału w kolejnych edycjach konkursów i to nie tylko w tych zimowych. Fundatorem nagród był inicjator konkursu Burmistrz Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna.



ZMIANA USTAWY
o utrzymaniu czystości
i porządku w gminach

DZIĘKI WPROWADZENIU
NOWEGO SYSTEMU
WSZYSCY BĘDZIEMY MOGLI

ŻYĆ W CZYSTYM
I BARDZIEJ PRZYJAZNYM
ŚRODOWISKU

Więcej informacji na stronie internetowej gminy
www.muszyna.pl

CZyste
ŚRODOWISKO

W TWOJEJ
GMINIE



MINISTERSTWO
ŚRODOWISKA



Przewodnik

CO MNIE CZEKA jako mieszkańca

Szanowny Mieszkańcu,

W dniu **1 stycznia 2012 r.** weszła w życie ustawa z dnia 1 lipca 2011 r. o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw.

Od tego dnia **gmina ma 12 miesięcy na wprowadzenie nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi**, polegającego na przejęciu odpowiedzialności przez gminę za odpady i ustaleniu stawek opłat dla mieszkańców za odbiór i zagospodarowanie odpadów.

Do **31 grudnia 2012 r. możesz zachować dotychczasową umowę na odbieranie odpadów komunalnych** i nie wnosić opłaty do gminy. Należy jednak przekazać do urzędu gminy informację oraz kopię umowy z przedsiębiorcą odbierającym odpady komunalne we wskazanym przez urząd terminie.

Jeżeli gmina wprowadziła nowy system gospodarki odpadami komunalnymi przed dniem 31 grudnia 2012 r. masz wybór:

→ możesz korzystać z systemu gminnego (wskazane będzie rozwiązanie umowy z przedsiębiorcą odbierającym odpady komunalne – warunki rozwiązania dotychczasowej umowy powinny być zapisane w umowie)

lub

→ korzystać z dotychczasowej umowy.



JAK BĘDZIE DZIAŁAŁ system gminny?

- Gmina ustali stawkę i sposób naliczania opłaty za odbieranie odpadów, a także tryb, sposób i częstotliwość jej wnoszenia, – oczekuj informacji ze strony urzędu gminy;
- Stawka opłaty będzie zależała od: liczby mieszkańców lub od powierzchni nieruchomości lub od ilości zużytej wody lub będzie stawką ryczałtową dla gospodarstwa domowego – gmina wybierze jeden spośród tych wskaźników i poinformuje Cię o sposobie liczenia opłaty;
- Opłata za odpady posegregowane będzie niższa, opłaca się więc segregować odpady;
- Przedsiębiorca wyłoniony przez gminę odbierze odpady zmieszane i selektywnie zebrane od mieszkańców;
- Gmina będzie sprawować nadzór nad prawidłowym zagospodarowaniem odpadów przez odbierającego;
- Powstaną punkty selektywnego zbierania odpadów do których wszyscy mieszkańcy będą mogli oddać zebrane odpady – gmina poinformuje Cię o miejscach lokalizacji punktów, godzinach ich działania oraz jakie odpady możesz do nich przynieść.